

# **DVD-Modul MKII**

# der M-Serie

of Switzerland

# Inhaltsverzeichnis

DVD-Modul	2
Montage	3
Anschlussfeld SCART	4
SCART-Belegung	5
Anschlussfeld Cinch	6
Cinch-Verbindung	6
Prinzip Videoswitch Anschlussmöglichkeiten M300 Anschlussmöglichkeiten M301	<b>7</b> 8 9
DVD-CD Allgemein DVD-Menü DVD/CD-Betrieb Wiederholfunktion Zufallswiedergabe CD-Programmierung DVD-Bildschirmmenü	10 11 12 13 16 17 19
Setup-Menü im OSD  Menüfeld  Menüfeld  Menüfeld  Menüfeld  Menüfeld  Menüfeld  Menüfeld	20 21 22 23 24
Setup-Menü DVD Video-Format wählen Video Mode RGB+CVBS Video Mode Y/C/Cr/Cb DVD Lock Standby	25 25 26 27 28 28
Heimkinolexikon	29
Technische Daten	30
Hinweis	31
Garantie	32

# **DVD** -Modul

Das **DVD-**Modul von **REVOX** ist die audio-visuelle Schnittstelle zwischen DVD-Laufwerk, Video-Komponenten und **M51**.

#### **Talente**

Das hochwertige, langlebige DVD-Laufwerk übergibt die digitalen Daten an das DVD-Modul. Hier werden sie mit der Präzision von 24 Bit in ein Analog-Signal umgewandelt und über den ultralinearen Pfad direkt zu den Endstufen geleitet oder als Digitalsignal an das Decoder-Modul übergeben, das die Umwandlung in ein 5.1-Mehrkanalformat übernimmt.

Weiterhin stellt die DVD-Einsteckkarte die Verbindung zu den Video-Komponenten über eine vollwertig beschaltete SCART-Buchse her, die sämtliche gängigen Bildformate liefert. Als Option kann das DVD-Modul auch als Cinch-Version erworben werden. Über einen optischen Digitalausgang steht das Audio-Signal für einen externen Decoder oder für digitale Aufnahmegeräte wie Minidiscund DAT-Recorder zur Verfügung.

# Wichtig

Das DVD-Modul nimmt unter den Einsteckmodulen eine besondere Rolle ein. Da es die audio-visuelle Schnittstelle darstellt, ist der Betrieb des integrierten DVD-Players ohne die DVD-Karte **nicht** möglich.

# Montage

Die DVD-Einsteckkarte ist mit modernster Elektronik bestückt und sollte sorgfältig behandelt werden.

Bevor Sie die Karte einbauen, muss der **M51** ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt werden, indem der Netzstecker gezogen wird.

Das DVD-Modul hat seinen eigenen Einsteckplatz auf Slot 3 (dritte Einsteckkarte von rechts, Ansicht M51 Rückseite).

Lösen Sie mit dem mitgelieferten TORX-Schraubendreher die zwei Schrauben und entfernen Sie die Blindabdeckung.

Bevor Sie das DVD-Modul der Verpackung entnehmen, sollten Sie sicherstellen, dass Sie nicht elektrisch geladen sind. Dies könnte zu einer beschädigenden Spannungsentladung beim Berühren des Moduls führen. Entladen Sie sich deshalb am besten durch den Kontakt mit einem Heizkörper o.ä..

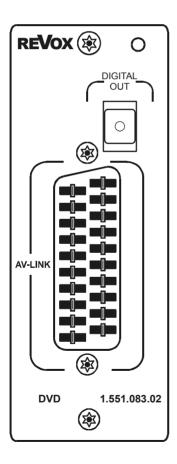
Entnehmen Sie das DVD-Modul der Verpackung und führen Sie es in den Steckplatz ein: die beiden Schienen im Innern des M51 bilden hierbei die mechanische Führung. Dabei muss die Beschriftung der DVD-Einsteckkarte nach oben ausgerichtet sein. Kurz bevor die Einsteckkarte vollständig im Steckplatz arretiert, ist ein mechanischer Widerstand spürbar, der durch die Kontaktleiste zum M51 verursacht wird. Drücken Sie im Bereich der beiden Schraubenlöcher das DVD-Modul vollständig ein und fixieren Sie das Modul mit den beiden Schrauben.

Alle weiteren Schritte der Anmeldung des neuen Moduls werden vom **M51** beim nächsten Einschalten automatisch übernommen.

## Anschlussfeld SCART

Das DVD-Modul kann mit zwei unterschiedlichen Rückwänden erworben werden.

Das Standardmodul stellt dabei eine vollbeschalteten SCART-Ausführung dar.



# **SCART-Verbindung**

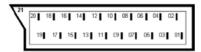
Über die **SCART**-Buchse mit der Bezeichnung **AV-Link**, deren Anschlussbelegung dem internationalen SCART-Standard entspricht, können alle gängigen Bild- und Tonformate abgegriffen werden.

Mit dem beiliegenden SCARTzu-SCART Kabel können Sie das DVD-Modul mit dem Fernseher, Videorecorder oder anderen Videokomponenten verbinden.

Natürlich kann über die SCART-Buchse auch ein Plasma-Bildschirm oder Video-Projektor betrieben werden. Sollten diese Geräte nicht über einen SCART-Eingang verfügen, erwerben Sie in diesem Fall das benötigte Kabel oder Adapter direkt bei **REVOX** oder im Fachhandel.

Neben den Bild- und Tonsignalen liefert der SCART-Ausgang auch die Steuersignale für den optionalen Videoswitch M300, der eine komfortable Verwaltung von weiteren 6 Video/Audioquellen über den M51 ermöglicht. Weitere Infos Seite 7-9.

# SCART -Belegung M 51\*



- (1) Audio-Ausgang (rechts)
- (2) Audio-Eingang (rechts)
- (3) Audio-Ausgang (links/mono)
- (4) Audio-Masse
- (5) Cr / RGB-Blau-Masse
- (6) Audio-Eingang (links/mono)
- (7) Cr / RGB-Blau- Ausgang
- (8) Schaltspannung 12V/16:9
- (9) Cb / RGB-Grün-Masse
- (10) Datenleitung 1
- (11) Cb / RGB-Grün- -Ausgang
- (12) Datenleitung 2
- (13) RGB-Rot-Masse oderC (Chrominanz/ S-Video) Masse
- (14) Datenleitung Masse
- (15) RGB-Rot- Ausgang oderC (Chrominanz/ S-Video)
- (16) RGB-Austastsignal
- (17) CVBS- Masse,Y (Luminanz /S-Video) -Masse
- (18) RGB-Austastsignal-Masse
- (19) CVBS- Ausgang oderY (Luminanz/ S-Video) -Ausgang
- (20) CVBS- Eingang oder
  Y (Luminanz / S-Video) -Eingang
- (21) Steckerabschirmung (Masse)
  - \* Ansicht Buchse

# **Digitaler Ausgang**

An dem optischen Digitalausgang **DIGITAL OUT** kann über ein Lichtleiterkabel das digitale Audiosignal entnommen werden. Diese Verbindung wird häufig auch mit **TOS-Link** umschrieben. Dieses Signal ist nutzbar für externe Decoder oder digitale Aufnahmegeräte wie MiniDisc- oder DAT-Player.

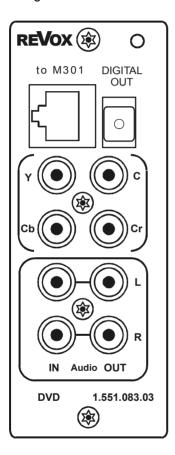
Bei normalen Audio-CDs erhält man ein digitales Stereosignal (SPDIFF).

Bei DVD-Wiedergabe steht am Digitalausgang ein 5.1-Signal an, welches nur für Decoder geeignet ist.

①
Das digitale Signal kann
entgegen dem analogen
Musiksignal mehrere
Musikkanäle in einer Leitung
übermitteln. Deshalb wird für
eine Stereo-oder Mehrkanalübertragung beim **DIGITAL OUT**-Ausgang nur ein Kabel pro
Gerät benötigt.

# **Anschlussfeld Cinch**

Es ist auch optional eine Cinch-Version verfügbar, die die Audio- und Videokomponenten einzeln über Cinchbuchsen ausgibt.



# **Cinch-Verbindung**

Folgende Videoausgangssignale können an den Cinchbuchsen abgegriffen werden:

Y : CVBS-Video (FBAS)
Y/C : S-Video (S-VHS)
Y/Cb/Cr : Komponentensignal

Neben den Videosignalen werden auch die Audiosignale einzeln ausgegeben:

### Audio OUT : L + R

Audiosignal für Tonwiedergabe der CD /DVD-Quelle über die Fernsehlautsprecher oder für externe Aufnahmezwecke.

### Audio IN : L + R

Eingang für Audiosignale, z.B. Fernsehton, die über die **M51**-Quelle **TV/ Video** wiedergegeben werden können.

# **Digital Out**

Mit dem optischen Digitalausgang **DIGITAL OUT** (TOS-Link Buchse) kann der Ton von CD/ DVD zu externen Geräten (z.B. Digital-Recordern) weitergeleitet werden.

#### to M301

Anschluß der Steuerleitung für den Videoswitch **M301**. Weitere Infos Seite **7-9**.

# **Prinzip Videoswitch**

Sowohl an die SCART-Version also auch an die Cinch-Version des DVD-Moduls kann ein Videoswitch angeschlossen werden, der separat erhältlich ist.

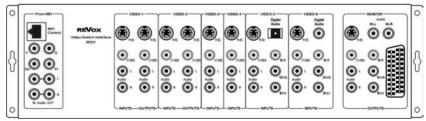
Bei dem Videoswitch handelt es sich um eine externe Steckerleiste, an die verschiedene Video-Wiedergabe- aber auch Aufnahmegeräte angeschlossen werden können.

Für die SCART-Version benötigt man den Videoswitch M300, für die Cinch-Version den Videoswitch M301. Diese zwei Videoswitch-Varianten unterscheiden sich lediglich durch ihre Verbindung zum DVD-Modul, die Anschlüsse für die Videogeräte bzw. die Monitorausgänge sind identisch.

Der Anschluß eines Videoswitches erweitert das Quellenmenü des **M51** um 6 weiter Videoquellen (Video 1...6).

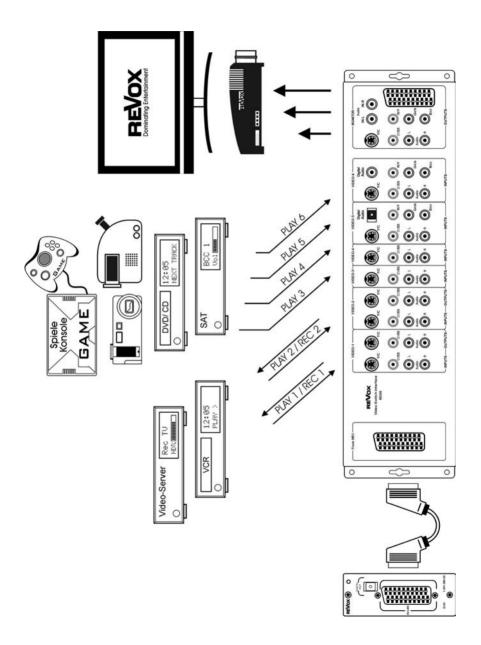
Die komplette Steuerung des Videoswitches wird dabei vom M51 übernommen. Das Audiosignal (Ton) der angeschlossenen Videoquelle wird vom M51 wiedergegeben, das Videosignal (Bild) hingegen von den angeschlossenen Bildwiedergabegeräten (z.B. TV, Videoprojektor etc.)

Einen Überblick über die Anschlussmöglichkeiten erhalten sie auf den folgenden zwei Seiten.

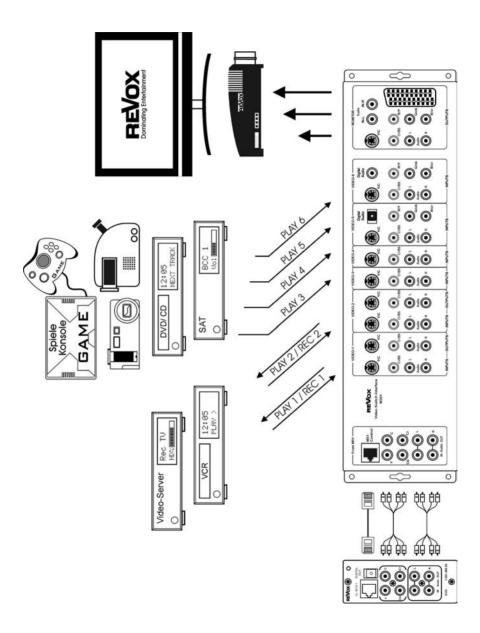


Optionaler Videoswitch M301 (Cinch-Variante)

# Anschlussmöglichkeiten M300 / DVD-SCART



# Anschlussmöglichkeiten M301 / DVD-Cinch



# **DVD-CD Allgemein**

Im DVD-Menü erfolgt die eigentliche Steuerung der DVD bzw. CD. Beide Speichermedien lassen sich mit dem DVD-Laufwerk des **M51** abspielen. Bei den CDs können zudem noch sogenannte "gebrannte" CD-Rs und CD-RWs abgespielt werden.

①
CD-R = CD-Recordable
Einmalig bespielbare CD

CD-RW = CD-Rewritable Mehrmalig bespielbare CD

# Disk einlegen

Über die Taste **Disc** auf der Frontseite des **M51** wird die CD-Schublade ausgefahren. Legen Sie die CD/ DVD mit der reflektierenden Seite nach unten auf die CD-Schublade. Dabei sollte die Disk mittig in der kreisrunden Vertiefung liegen. Sie können sowohl Standard-CDs mit 12 cm Durchmesser, als auch Mini-CDs mit 8 cm Durchmesser abspielen.

Durch eine weitere Betätigung der Taste **Disc** fährt die CD-Schublade wieder ein.

## **∦** Achtung **∦**

Die CD-Schublade darf nicht mechanisch belastet werden. Vermeiden Sie deshalb jede Krafteinwirkung auf die CD-Schublade.

① In den folgenden Kapiteln werden die 5 großen Tasten auf der Frontseite des **M51** wie folgt dargestellt:

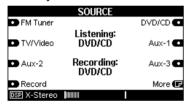
Setup Source Amplifier
Power Disc

#### **DVD-Menü**

Wenn Sie sich im DVD-Menü befinden, wird die Wiedergabe mit dem Schließen der CD-Schublade umgehend eingeleitet.

Falls Sie sich noch nicht im DVD/CD-Menü befinden gehen Sie wie folgt vor:

Der DVD/CD-Player wird über das Source-Menü aufgerufen. Drücken Sie hierzu die Taste **Source** am **M51** und wählen Sie anschließend über den Softkey die Quelle **DVD/CD**.



Ist das DVD/CD-Menü geöffnet, erscheint in Abhängigkeit von CD oder DVD das folgende Menüfeld im Display.

**CD-Display** 



Titel-Nummer und aktuelle Spieldauer werden angezeigt. Im oberen Displayfeld wird zudem der Tonträger, hier **CD**, eingeblendet.

## **DVD-Display**

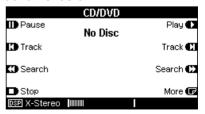


Kapitelnummer und aktuelle Spieldauer werden angezeigt. Zusätzlich werden bei der DVD-Wiedergabe noch die Unter-Kapitel, die sogenannten Title, angezeigt.

Im oberen Displayfeld wird der Tonträger, hier **DVD**, eingeblendet.

(i) chapter (engl.) = Kapitel

Falls keine Disk eingelegt ist, wird dies mit folgendem Display dokumentiert.



#### **DVD/CD-Betrieb**

Für die schnelle und flexible Bedienung bei der DVD/CD-Wiedergabe stehen mehrere Befehle zur Verfügung.

# Wiedergabe starten

Plau 🕩

Mit dem Softkey Play wird die Wiedergabe der DVD/CD gestartet.

**(i)** play (engl.) = (ab-)spielen

# Wiedergabe unterbrechen

m Pause

Möchten Sie die Wiedergabe für einen Augenblick unterbrechen, drücken Sie einfach den Softkey Pause. Durch drücken des Softkeys Play wird die Pausenfunktion wieder aufgehoben und mit der Wiedergabe fortgefahren.

# Titelsprung

Track Track 📆

Mit den beiden Softkeys Track kann zum letzten bzw. folgenden Titelanfang (CD) oder Kapitel (DVD) vorgesprungen werden.

### Beispiel

Sie hören gerade Titel 4 auf Ihrer CD und möchten Titel 3 nochmals hören, so muss Track zweimal gedrückt werden.

Beim ersten Drücken von Track gelangen Sie zum Anfang von Titel 4, die zweite Betätigung von **Track** bringt Sie dann zum Anfang von Titel 3 zurück.

**(i)** track (engl.) = Titel

#### Suchfunktion

K Search Search

Möchten Sie innerhalb eines Titels oder Kapitels eine bestimmte Stelle aufsuchen, so steht Ihnen mit der Funktion **Search** diese Möglichkeit offen. **Search** bietet Ihnen dabei zwei Suchgeschwindigkeiten an.

Beim erstmaligen Drücken des Softkeys **Search** wird die Wiedergabe im einfachen Zeitraffertempo gestartet. Der Ton bleibt dabei an, um Ihnen ein Mithören zu ermöglichen.

Möchten Sie die Suchgeschwindigkeit erhöhen, drücken Sie ein weiters mal den Softkey **Search**. Der Ton ist in dieser Phase ausgeschaltet.

Haben Sie die gewünschte Stelle gefunden, betätigen Sie einfach den Softkey **Play**, um wieder in die normale Wiedergabegeschwindigkeit zurückzukehren.

(i) search (engl.) = suchen

#### Wiederholfunktion

Repeat

Die Funktion **Repeat** ermöglicht Ihnen die Wiederholung einzelner Titel oder der ganzen CD.

Bei DVD-Wiedergabe können Sie zwischen drei Wiederholungsarten wählen. Im Einzelnen sind dies Kapitel, Titel oder die komplette DVD.

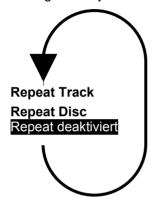
Aufgerufen wird die Wiederholfunktion **Repeat** auf der zweiten Seite im CD/DVD-Menü, hier dargestellt durch das CD-Menü.



① repeat (engl.) = wiederholen

### Wiederholung CD

Die **Repeat**-Funktionen bei der CD-Wiedergabe lassen sich durch wiederholtes Betätigen des Softkeys **Repeat** anwählen. Dabei durchläuft man eine Schleife, die mit der Deaktivierung von **Repeat** endet.



Durch einmaliges Drücken des Softkeys **Repeat** veranlassen Sie die Wiederholung einzelner Titel. Im Display wird dies mit

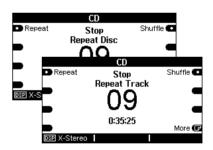
# **Repeat Track**

angezeigt. Wird Repeat im Stop-Modus aktiviert, erfolgt eine Wiederholung des ersten Titels, wenn die CD mit Play gestart wird. Wird hingegen Repeat während des Abspielens eines CD-Titels aktiviert, so erfolgt dessen Wiederholung bis Stop gedrückt oder die Repeat-Funktion deaktiviert wird. Durch eine weitere Betätigung von **Repeat** wird die ganze CD **einmalig** wiederholt. Danach stoppt die CD-Wiedergabe. Angezeigt wird dies im Display durch

## **Repeat Disc**

Eine nächste Betätigung des Softkeys **Repeat** beendet die Wiederholfunktion.

Unten sind die zwei Wiederholfunktionen bei einer CD dargestellt.



### Wiederholung DVD

Die drei verschiedenen Wiederholungsarten bei der DVD-Wiedergabe können gleich der CD-Wiedergabe durch wiederholtes Drücken des Softkey Repeat gewählt werden. Dabei durchläuft man eine Schleife, die mit der Deaktivierung von Repeat endet.



Durch einmaliges Drücken des Softkeys **Repeat** veranlassen Sie die Wiederholung einzelner Kapitel. Im Display wird dies angezeigt mit

# Repeat Chap.

Möchten Sie dagegen einen ganzen Titel wiederholen lassen, drücken Sie ein weiteres Mal **Repeat**. Im Display erscheint dann

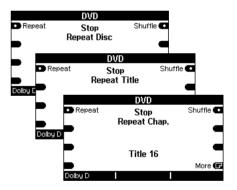
# Repeat Title

Für die Wiederholung einer kompletten DVD betätigen Sie ein weiteres Mal den Softkey **Repeat**. Nun erscheint im Display

### **Repeat Disc**

Eine nächste Betätigung des Softkeys **Repeat** beendet die Wiederholfunktion.

Die drei Displays unten zeigen die Wiederholfunktionen bei einer DVD.



# Zufallswiedergabe

Shuffle 🕶

Mit der Funktion **Shuffle** werden CDs oder DVDs in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
Aufgerufen wird der Befehl **Shuffle** auf der zweiten Seite des CD/DVD-Menüs.



Shuffle kann entweder im Stop- oder Play-Modus aufgerufen werden. In beiden Fällen wird mit der Zufallswiedergabe sofort begonnen.

Möchten Sie sich während der Zufallswiedergabe einen weiteren Titel in zufälliger Reihenfolge aussuchen lassen, drücken Sie den Softkey Track 1 auf der ersten Seite im CD/DVD -Menü.

(i) shuffle (engl.) = mischen

# Wiedergabe beenden

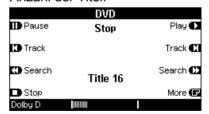
■ Stop

Der Softkey **Stop** beendet alle Aktionen im DVD-Menü und stoppt die DVD/CD.

Das folgende Display im Stop-Modus informiert bei **CD** über die Gesamtspieldauer und die Anzahl der CD-Titel



Die Informationen im Stop-Modus bei DVD-Wiedergabe beschränken sich auf die Anzahl der Titel



# **CD-Programmierung**



Über den Bildschirm des Fernsehers haben Sie die Möglichkeit, bestimmte CD-Titel innerhalb einer CD zusammenzustellen. Diese Art der Programmierung ist nur bei eingeschaltetem Fernsehgerät/ Projektor sichtbar.

Drücken Sie den Softkey **Stop** im CD-Menü, so dass keine Wiedergabe erfolgt. Nun erscheint die oben aufgeführte Anzeige auf dem Fernsehbildschirm.

In der obersten, dunklen Zeile werden die wichtigsten Informationen zur aktuell eingelegten CD dargestellt.

Die zweite Zeile mit dem Kürzel FTS zeigt mit On Off an, ob ein CD-Programm erstellt wurde. Falls dies zutrifft, können Sie mit den Tasten ▼ ▲ auf Ihrer Fernbedienung diese Zeile anwählen und das Programm aktiviert und deaktiviert werden, indem mit den Fernbe-

dienungstasten **◆► On** oder **Off** angewählt wird. Die gewählte Einstellung wird durch die blaue Schrift symbolisiert.

### **CD-Programm erstellen**

Die eigentliche Auswahl einzelner CD-Titel erfolgt in der nächsten Zeile **Titel**.

Mit den Tasten ▼ ▲ auf Ihrer Fernbedienung springen Sie in diese Zeile. Hier wählen Sie mit den Fernbedienungstasten ◀ ▶ in der gewünschten Reihenfolge die CD-Titel aus und bestätigen diese jeweils mit einem **OK** auf Ihrer Fernbedienung.

Jeder bestätigte Titel erscheint in der Zeile **Program** auf dem Fernsehbildschirm in der von Ihnen gewählten Reihenfolge.



In diesem Beispiel sind die Titel 5 8 2 ausgewählt. Wird nun der Softkey Play gedrückt, werden ausschließlich diese drei Titel wiedergegeben.

## Programm-Titel löschen

Sollen einzelne Titel aus dem Programm wieder gelöscht werden, springen Sie mit den Fernbedienungstasten ▼ ▲ in die Zeile **Program**.

Hier können die zu löschenden Titel mit den Tasten ◀► ausgewählt werden. Der jeweils angewählte Titel wird in blauer Schrift dargestellt. Gelöscht wird der Titel durch das Drücken von OK auf der Fernbedienung. Augenblicklich verschwindet dieser Titel aus der Zeile Program.

### Programm komplett löschen

Soll das gesamte Programm gelöscht werden, springen Sie mit den Tasten ▼ ▲ auf Ihrer Fernbedienung in die unterste Zeile Alle löschen.

Mit dem Befehl **OK** auf der Fernbedienung wird nun das komplette Programm gelöscht. ① Das von Ihnen ausgewählte Programm ist innerhalb des CD-Menüs nun auch für alle anderen Befehle wie Track, Search, Repeat oder Shuffle

maßgebend.

Nach außen hin verhält sich der CD-Player, als ob es auf der CD neben den Programm-Titeln keine anderen Titel geben würde.

Die Programmierung einer CD bleibt solange erhalten, bis sie gelöscht wird, selbst wenn sie zwischendurch aus dem **M51** entfernt wurde.

Der **M51** kann sich die individuelle Programmierung von bis zu 100 CD/DVDs merken

### DVD-Bildschirmmenü

Bei der DVD-Wiedergabe gibt es neben dem normalen DVD-Menü weitere Einstellmöglichkeiten.

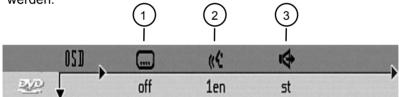
Diese Funktionen können über das On-Screen-Display (OSD) aktiviert werden. Drücken Sie hierzu die Taste OSD auf Ihrer Fernbedienung.

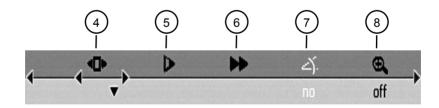
Das obere der beiden Menüs wird im oberen Bildschirmrand des Fernsehgerätes/ Projektors eingeblendet.

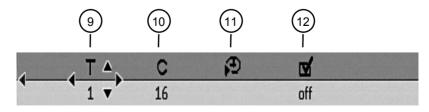
Mit den Tasten ◀▶ , ▼▲ und OK der Fernbedienung können die einzelnen Funktion ausgewählt und modifiziert werden.

Die einzelnen Funktion bieten folgende Möglichkeiten:

- 1) Untertitel
- 2) Sprache
- 3) Tonmodus
- 4) Einzelbilder
- 5) Zeitlupe
- 6) Bildsuchlauf
- 7) Betrachtungswinkel
- 8) Bild vergrößern
- 9) Titel
- 10) Kapitel
- 11) Zeit-Suchlauf
- 12) FTS-Programm







# Setup-Menü im OSD

Das Setup-Menü bietet Ihnen neben den im vorigen Kapitel beschriebenen Funktionen eine weitere Vielzahl von Grundeinstellungen, die Sie mit Ihrer Fernbedienung über das OSD-Menü verändern können.

Beachten Sie, dass diese Grundeinstellungen sich nicht nur auf die im DVD-Laufwerk befindliche DVD auswirken, sondern auf alle DVDs. Sollte eine gewählte Grundeinstellung, z.B. die Sprache Deutsch, nicht auf der DVD vorhanden sein, wird stattdessen ein voreingestellter Wert gewählt. Um das Setup-Menü aufzurufen, bringen Sie im oberen Balkenmenü den Positions-Pfeil auf die äußerste, linke Seite mit der ◀-Taste Ihrer Fernbedienung. (Siehe Lupe, unten)

Mit der ▼-Taste gelangen Sie nun in die vier Menüfelder, welche durch die folgenden Symbole dargestellt werden.

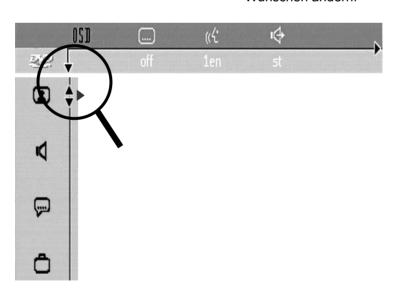








Die Menüs werden in deutscher Sprache abgebildet. Sollte bei Ihnen eine andere Menü-Sprache voreingestellt sein, können Sie diese im Menü , Kapitel **Menü**, nach Ihren Wünschen ändern.





#### **Bildformat**

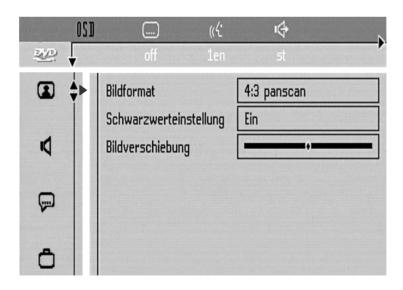
Hier können Sie zwischen verschiedenen Anzeigeformaten wählen. Sind auf der DVD unterschiedliche Bildformate gespeichert, wird das eingestellte Bildformat bevorzugt abgespielt. Es kann zwischen dem Kino-Format 16:9 oder dem Fernsehformat 4:3 gewählt werden. Das 4:3 Format stellt zwei Optionen zur Wahl. 4:3-letterbox gibt den vollen Bildinhalt mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildrand wieder. 4:3 panscan verkürzt rechts und links den Bildinhalt bei voller Höhe.

### Schwarzwerteinstellung

Optimaler Schwarzwert aktivieren (**Ein**) oder deaktivieren (**Aus**). Nur möglich bei NTSC-Wiedergabe.

### Bildverschiebung

Liegt das Videobild rechts oder links zu stark am Rand des TV-Gerätes, können Sie hier eine Korrektur vornehmen.





## **Digitalausgang**

Für die korrekte Wiedergabe ist es unbedingt erforderlich, dass der Modus **Alle** eingestellt ist.

## **Analogausgang**

Diese Einstellung wird nicht unterstützt.

#### **Nachtmodus**

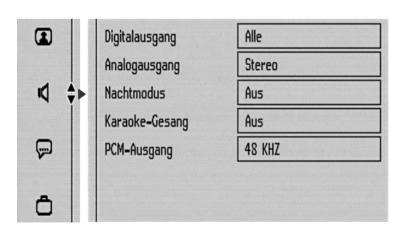
Diese Einstellung wird nicht unterstützt.

# Karaoke-Gesang

Diese Einstellung wird nicht unterstützt.

## **PCM-Ausgang**

Diese Einstellung erlaubt die Wahl zwischen 48 kHz und 96 kHz. Für eine korrektes Zusammenspiel mit dem 5.1 Decoder-Modul sind 48 kHz zu wählen.





#### Menüfeld

## **Synchronsprache**

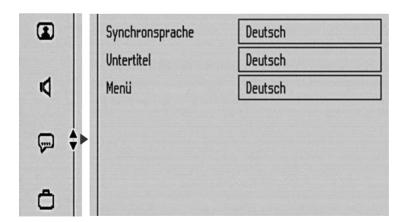
Der Ton wird in der von Ihnen gewählten Sprache wiedergegeben, wenn dieser auf der eingelegten DVD zur Verfügung steht. Falls nicht, schaltet die Sprachwiedergabe auf die erste Synchronsprache der DVD zurück.

#### Untertitel

Die Untertitel werden in der von Ihnen gewählten Sprache wiedergegeben, wenn dieser auf der eingelegten DVD zur Verfügung steht. Falls nicht, schaltet die Untertitelwiedergabe auf die erste Sprache der DVD zurück.

#### Menü

Die OSD-Menüs erscheinen in der von Ihnen gewählten Sprache.





### Zugriffskontrolle

Ermöglicht Ihnen die Wiedergabe für bestimmte DVDs zu sperren (Kindersicherung). Des Weiteren kann verhindert werden, dass Ihre vorgenommenen Einstellungen verändert werden.

#### Statusfenster

Ein- und Ausblenden des Statusfensters im OSD-Display.



## Standby

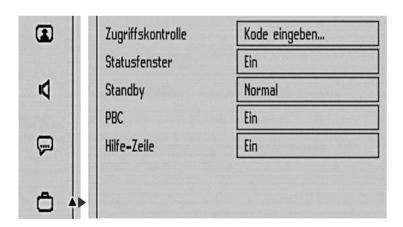
Diese Einstellung wird nicht unterstützt, da der **M51** diese Funktion selbst steuert.

#### **PBC**

PBC ist die PlayBack-Control, welche die auf den DVDs befindlichen, vom Hersteller vorgegebenen interaktiven Menüs automatisch startet. Ohne PBC werden die Tracks der Reihe nach von der DVD abgespielt.

#### Hilfe-Zeile

Bei eingeschalteter Hilfe-Zeile (Ein) werden die Funktionen des Bildschirmmenüs mit einem eingeblendeten Zusatztext kommentiert bzw. erklärt.



# Setup-Menü DVD

### Video-Format wählen

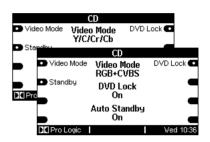
Video Mode

Das DVD-Modul des **M51** ist in der Lage, verschiedene Videoformate für unterschiedliche Medien zur Bildwiedergabe zu generieren.

Das DVD-Modul stellt Ihnen über die Funktion Video Mode vier verschiedene Formate an der SCART- bzw. die Cinch-Buchsen zur Verfügung. Somit erreichen Sie immer die beste Bildqualität, unabhängig ob sie einen Fernseher mit Bildröhre, einen Videoprojektor oder einen Plasma-/ LCD-Bildschirm anschließen.

Aufgerufen wird diese Funktion aus dem DVD-Menü, indem Sie die Taste Setup für ca. 2 Sekunden auf der Frontseite des M51 drücken und anschließend den Softkey Source wählen.

Eines der folgenden Displays erscheint:



Durch wiederholtes Betätigen von **Video Mode** gelangen Sie durch die zwei dargestellten Menüs. Stellen Sie die für Sie passende Konfiguration ein. Video Mode: RGB+CVBS

Dieser Modus beinhaltet, wie durch das + Zeichen angedeutet, zwei Signale, die gleichzeitig gesendet werden.

Video Mode: RGB

#### **SCART-Version**

Standardsignal für viele Video-Projektoren (Beamer) und Fernsehgeräte. Hier wird das Videosignal durch die drei Grundfarben Rot (R), Grün (G), Blau (B) dargestellt. Diese drei Farbsignale können entweder über das REVOX-SCART-Kabel oder ein spezielles SCART-RGB-Kabel übermittelt werden.

#### **CINCH-Version**

Bei der Cinch-Version kann dieses RGB-Signal ebenfalls empfangen werden, allerdings muß neben den drei Grundfarben RGB zusätzlich ein Sync-Signal (auch Austastsignal genannt) angeschlossen werden.

Die Zuordnung des RGB-Signals ist folgendermaßen:

<u>Signal</u>	Buchse
Sync	: Y
R (rot)	: C
<b>G</b> (grün)	: <b>C</b> b
B (blau)	: Cr

Video Mode: CVBS

#### **SCART-Version**

Englische Bezeichnung für "Composite Video Burst Sync". Diese Bezeichnung steht für das normale Videosignal, welches auch häufig mit FBAS bezeichnet wird. Wenn Ihr Fernseher oder Monitor nur eine Video-Buchse (gelbe Cinchbuchse) aufweist, können Sie mit dem entsprechenden SCART-Adapter dieses Videosignal nutzen.

#### **CINCH-Version**

Bei der Cinch-Version steht dieses Signal ebenfalls zur Verfügung:

Signal	Buchse
CVBS	: Y

<b>①</b>	
<b>FBAS</b>	
Farb-Bild	I-Austast-Synchron
Signal	-

### Video Mode: Y/C/Cr/Cb

Auch dieses Signal beinhaltet zwei Signalformen, die parallel ausgegeben werden.

Video Mode: Y/C

Dieses Video-Format ist auch unter dem Namen **S-VHS** bekannt. Dabei handelt es sich um ein analoges Videosignal, welches die Helligkeitsanteile (Y) Luminanz und die Farbanteile (C) Chrominanz unabhängig voneinander verarbeitet, was eine höhere Auflösung und Farbtreue ermöglicht.

#### **SCART-Version**

Diese zwei Signale werden über das **ReVox** SCART-Kabel, ein spezielles SCART-S-VHS-Kabel oder einen SCART-*Hosiden*-Adapter übermittelt.

#### **CINCH-Version**

Beide Signale werden an den entsprechenden Buchsen ausgegeben.

Y: Luminanz C: Chrominanz

(i)
Hosiden-Stecker
Spezieller Ministecker
mit 4 Kontakten und
einem Kodierzapfen

Video Mode: Y/Cr/Cb

Hinter der Abkürzung Y/Cr/Cb steht ein analoges Farbdifferenzsignal, welches drei unabhängige Signalbestandteile physikalisch getrennt behandelt; ein Signal für die Helligkeit (Y) und zwei für die Farbanteile (Cr,Cb).

#### **SCART-Version**

Viele Plasmafernseher und Monitore nützen dieses Signal. Diese drei Bildsignale können entweder über das **REVOX**-SCART-Kabel oder ein spezielles SCART-Y/Cr/Cb-Kabel übertragen werden.

#### **CINCH-Version**

Alle drei Signale werden an den entsprechenden Buchsen ausgegeben.

Y: Luminaz

Cr: Farbdifferenz R-Y Cb: Farbdifferenz B-Y

Y: Y-Buchse PB: Cb-Buchse PR: Cr-Buchse

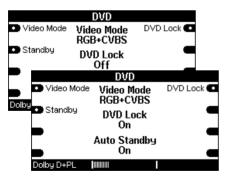
# DVD Lock

Mit der Funktionstaste **DVD Lock** können Sie im Multiroombetrieb die DVD/ CD-Steuerung im Nebenraum außer Kraft setzten.

Somit ist gewährleistet, dass niemand die DVD-Wiedergabe vom Nebenraum aus stören kann, während Sie sich gerade einen Film im Hauptraum ansehen.

Ist hingegen eine CD im **M51** eingelegt, hat die Funktion keinerlei Einfluss auf die Steuerung.

Aufgerufen wird die Funktion mit dem Softkey **DVD Lock**. Durch wiederholtes Drücken wechselt man zwischen dem Ein- und Ausschalten der Funktion.



(i) lock (engl.) = (ver-) schließen

# Standby

Standby

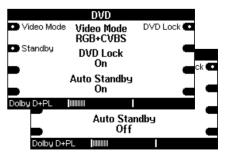
Die **Standby**-Funktion schaltet den **M51** nach Ablauf von 20 Minuten automatisch ab, wenn einer der folgenden Zustände eintritt:

- Es befindet sich keine CD/ DVD im Laufwerk und das Display zeigt No Disk an.
- 2. Eine Audio-CD befindet sich im **Stop**-Modus.
- 3. Die CD-Schublade ist ausgefahren.

Voraussetzung dafür ist, dass die Quelle **CD/DVD** gewählt und innerhalb der 20 Minuten keine Taste gedrückt wurde

Mit der **Standby**-Funktion wird wirkungsvoll ein unnötiger Dauerbetrieb verhindert und somit die Lebensdauer des DVD-Laufwerks erhöht.

Ein wiederholtes Betätigen des Softkeys **Standby** aktiviert bzw. deaktiviert die Funktion.



# Heimkinolexikon

Die Welt des Heimkinos ist voller Abkürzungen. Hier finden Sie die Wichtigsten in aller Kürze beschrieben:

#### AC-3

Abkürzung für Audio Coding Nr. 3. Zu Anfang eine sehr verbreitete Bezeichung für **Dolby Digital.** 

#### **Dolby Surround**

Dolby Stereo ist eine Stereo-Wiedergabetechnik, die in den späten 70er-Jahren von den Dolby Laboratories entwickelt wurde.

1982 führten die Dolby Laboratories *Dolby Surround* ein, die Konsumerversion von Dolby Stereo für das Heimkino. 1987 hatte *Dolby Pro Logic* sein Debüt.

# **Dolby Digital**

Dolby Digital ermöglicht die Wiedergabe mit einem 5.1-Kanalsystem mit einer Datenrate von 32 kbps bis zu 640 kbps. Das .1-Kürzel steht für den Low Frequency Effects-Kanal (LFE), welcher den 6. Kanal von Dolby Digital repräsentiert.

#### DTS

Konkurrenzverfahren ( **D**igital **T**heater **S**ystems) zu Dolby Digital im Kino wie auf DVD

#### **DVD-Video**

12 cm großer Datenträger ähnlich einer CD, speichert auf maximal 18 Gigabyte komplette Filme in mehreren Synchronfassungen und Tonformaten. Häufig mit Bonus-Material (z.B. "Making of") ergänzt.

#### Ländercode

Findet sich auf DVDs und DVD-Playern. Beide Ländercodes müssen übereinstimmen. Für den europäischen Markt ist Code 2 vorgesehen, Code 1 DVDs aus den USA laufen dann nicht auf hiesigen Playern.

#### **LFE**

Low Frequency Effects Die sechste Tonspur der DVD mit tieffrequenten Ton-Effekten.

#### THX

Technische Vorgabe von Lucasfilm als Qualitätsnorm in Kinos und Wohnzimmern. Ziel: Filme sollen stets wie im Regieund Vorführkino in Hollywood wirken.

#### Widescreen

Bildformat mit einem Seitenverhältnis von 16:9 oder breiter. Das ursprüngliche TV-Format ist hingegen 4:3.

### **Technische Daten**

## **Abspielbare Formate**

DVD Video (Single und Dual-Layer)
DVD+RW
Video CD (VCD)
Super Video CD (S-VCD)
Audio CD (incl. CD-R und CD-RW)
MP3-CD (incl. CD-R und CD-RW)

TV Standards:

Multistandard PAL (Europa) 50Hz/625 Zeilen NTSC (USA) 60Hz/525 Zeilen

Videosignale: Steckverbindung

im **SETUP** konfigurierbar

CVBS / RGB 1 Vpp an 75 Ohm SCART - Cinch S-Video SCART - Cinch Y: 1 Vpp an 75 Ohm C: 0.7 Vpp an 75 Ohm SCART - Cinch Y Cr Cb Y: 1 Vpp an 75 Ohm SCART - Cinch Cr: 0.7 Vpp an 75 Ohm SCART - Cinch Cb: 0.7 Vpp an 75 Ohm SCART - Cinch 6/12V, bei DVD Betrieb SCART-PIN 8 Schaltspannung

Digital Out: Optisch TOSLINK

PCM 16,20,24 Bit SPDIFF bis 96kHz,  $75\Omega$  Cinch

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. Beschreibung: Version 0.90

## **Hinweis**

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" and the double D-Symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Manufactured under license from Digital Theatre Systems, Inc. US Pat No. 5,451,942 and other worldwide patents issues and pending. "dts", "dts Digital Surround " are trademarks of Digital Theatre Systems, Inc. C 1996 Digital Theatre Systems, Inc. All rights reserved.

# Garantie

Die Garantie beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.

Ihr Ansprechpartner im Servicefall ist zuerst Ihr Fachhändler.

Sollte Ihnen dieser nicht weiterhelfen können, senden Sie das DVD-Modul frachtfrei und ohne Zubehör an den nationalen Vertrieb.

Bitte legen Sie in jedem Fall eine genaue Fehlerbeschreibung sowie Ihre Adresse bei.